

Im Europaparlament in Straßburg

VPP AACHEN. Für 30 Senioren war die Reise in den Elsass vom 7. bis 14. Juni unter Leitung von Marianne Blanche voll gepackt mit schönen Erlebnissen.

Auf dem Programm standen ein Besuch des Europaparlaments in Straßburg mit einer von Martin Schulz - er wohnt in Aachens Nachbarstadt Würselen - geführten Sitzung, ein Bummel durch die Stadt mit ihren schönen Fachwerkhäusern und Kanälen, Colmar mit seinen Renaissancehäusern und der Barkenfahrt auf dem Lauch, Obernai mit dem Odilienberg und dem Kloster der Schutzpatronin »Odi-li«^a, Freiburg (Breisgau) mit Führung entlang der »Bächle« zum Münster mit seinem gotischen Turm, Mulhouse mit dem Schlumpf-Museum mit 400 historischen Automodellen und dem Botanischen Garten/Zoo mit 1200 Tieren und außergewöhnlichen pflanzlichen Sammlungen.

Das Münstertal und die Vogesenkam-mstraße boten eine herrliche Landschaft. Am Schluchtpass rundete das hervorragende Melker-Essen auch diese Tour perfekt ab.



▲ Die Aachener Reisegruppe vor dem Europaparlamentsgebäude in Straßburg.

Foto: Menn Blanche

Auf Erkundungstour in Blankenese

VPP HAMBURG. An den Landungsbrücken wurden 20 Pensionäre am 2. Juni von der schon von einigen Touren bekannten Maike Brunk in einem Reisebus besonders herzlich begrüßt.

Schon während der Fahrt über die Palmaille und der Elbchaussee passierten die Ausflügler Sehenswürdigkeiten wie das Altonaer Rathaus und die Nienstedt-ener Kirche, einige berühmte Sterne-Res-

taurants, den in Jahre 1800 angelegten 42 Hektar großen Jenisch-Park mit dem Ernst-Barlach-Haus, das 5-Sterne-Hotel Louis C. Jacob sowie die vielen Villen der Kaufleute, Reeder, Banker, Architekten und anderen wohlhabenden Hanseaten. Ziel war der Stadtteil Blankenese, wo der Bus über den 87 Meter hohen Wasenberg mit einer Steigung von 15 Prozent fuhr und am Strandweg halt machte. Der anschließende Fußmarsch führte

durch den »Römischen Garten« und das Blankeneser Treppenviertel, am Schiffswrack »Uwe« (kollidierte 1975 mit zwei weiteren Schiffen) vorbei und über den Strandweg mit seinen schmucken Häusern mit traumhaftem Blick auf die Elbe. Schließlich erklimmen die Pensionäre den immerhin 72 Meter hohen Süllberg, wo sie sich auf der Terrasse des Restaurants von Karlheinz Hauser mit Kaffee und Kuchen wieder stärken konnten.



▲ Die Hamburger Pensionäre am »Römischen Garten« in Blankenese.

Foto: Uwe Lüdemann

VPP HAMBURG

Wahl des neuen Vorsitzenden am 29. September

VPP HAMBURG. Der Vorstand der VPP Hamburg hat die Mitglieder für Dienstag, 29. September, zu einer außerordentlichen Mitglieder-versammlung eingeladen.

Beginn ist um 15 Uhr auf der Empore der Kantine im Philips Tower. Hauptpunkt der Tagesordnung ist die Wahl des neuen 1. Vorsitzenden. Dafür hat sich jetzt ein Kandidat bereit erklärt. In der ordentlichen Jahresmitgliederversammlung am 21. April konnte - wie in der letzten Ausgabe berichtet - das Amt des 1. Vorsitzenden nicht besetzt werden.

Auf der Tagesordnung am 29. September steht außerdem der Punkt »Verschiedenes«. Sollte es bis dahin Neuigkeiten für den Umzug nach Fuhlsbüttel und die für den 8. Dezember geplante Jubiläumsfeier zum 50-jährigen Bestehen der VPP Hamburg geben, so sollen diese bekannt gegeben und erörtert werden.

► **UNTERHALTUNGS- & INFO-NACHMITTAGE: 20. Oktober, 17. November und 8. Dezember**

(Adventskaffee und voraussichtlich Jubiläumsfeier zum 50-jährigen Bestehen der VPP Hamburg); 15 Uhr, bis zum Umzug im Philips Tower. Nach dem Umzug nach Fuhlsbüttel wird der Veranstaltungsort rechtzeitig bekannt gegeben.

► **BESICHTIGUNGEN: 24. September** (10.45 Uhr; Galeria Kaufhof, Ecke Mönckebergstr./Lange Mühren, Skulptur bei den Schafen): Besichtigung der Hamburger Kontorhäuser. Kosten 6 €. Maximal 20 Personen; es gilt die Reihenfolge der Anmeldungen. Anmeldung bis 21. September.

► **PC-CLUB:** Foto-Gruppe jeden 1. Mittwoch im Monat, 15 bis 17 Uhr; Digitalfotografie-Einsteigerkurs jeden 1. Mittwoch im Monat, 17 bis 19 Uhr; PC-Schwerpunktthemen jeden 2. Mittwoch im Monat, 18 bis 20 Uhr; Leitung Wolfgang Scheiter. PC-Problemlösungen mit Homeoffice-Betreuung durch Heinz Alpers. Weitere Infos über alle PC-Sparten siehe VPP-Homepage.

► **KULTUR: 8. November**, 11 Uhr; Laeiszhalle: Konzert der Hamburger Orchestergemeinschaft. Programm: Ouvertüre a Clemenza die Tito KV 621 («Titus-Ouvertüre») von W.A. Mozart, Ungarische Tänze Nr. 1, 3, 6, 7 von Johannes Brahms, Trompetenkonzert Es-

dur von Joseph Haydn, Symphonie Nr. 3 D-dur von Franz Schubert. Leitung Annalena Hösel (Gastdirigentin). Kartenpreis 14 €. Anmeldung bis 26. Oktober.

12. November, 19.30 Uhr, Winterhuder Fährhaus: Vorpremiere »Auf ein Neues«, Komödie von Antoine Rault mit Marion Kracht, Daniel Morgenroth und Lene Wink; Regie Martin Woelffer. Kartenpreis 13 € (inkl. HVV). Anmeldung bis 13. Oktober.

19. Dezember, 15.30 Uhr, Laeiszhalle: Weihnachtskonzert des Polizeichors Hamburg mit dem Jugendsinfonieorchester Ahrensburg und dem Cantus-Mädchenchor »Kuldiga/LV«. Kartenpreis 19,50 €. Anmeldung bis 21. September.

Vorschau: 13. Januar, 19.30 Uhr, Winterhuder Fährhaus: Vorpremiere »Die Wunderübung«, Komödie von Daniel Glattauer mit Elisabeth Lanz und Peter Prager; Regie Rüdiger Hentzschel. Kartenpreis 13 €. Anmeldung bis 8. Dezember.

► **VORTRÄGE: 14. Oktober**, Von Valvo zu NXP (PC mit Power Point) von Klaus Sickert. **11. November**, Kos und Rhodos (DVD) von Jan (Ralf-Michael) Kops. Beginn jeweils um 15 Uhr im Philips Tower bzw. nach dem Umzug bei Medizin Systeme in Fuhlsbüttel.

► **AQUARELLMALEREI:** Jeden Dienstag mit Ausnahme der Unterhal-



▲ Einen unterhaltsamen Abend erlebten 27 Pensionäre - hier eine Gruppe während der Pause - am 21. Mai im Winterhuder Fährhaus bei der Vorpremiere »Der Kurschattenmann« mit Jochen Busse, Simone Rethel, Christine Schild, Ingrid Steeger und Angela Roy. Busse spielte mit viel Elan, war um die Fürsorge für das weibliche Geschlecht, aber auch um den eigenen Vorteil bemüht - dabei hatte er aber nicht mit der Raffinesse der Damen gerechnet.

tungs- und Infonachmittage; 14.30 Uhr, Philips Tower bzw. nach dem Umzug bei Medizin Systeme in Fuhlsbüttel.

► **WANDERUNGEN: 1. Oktober** (10.15 Uhr, U I Meiendorfer Weg): durch den Volksdorfer Wald und das Ahrensburger Tunneltal. Mittagessen im »Dubrovnik« in Ahrensburg-Ost. Wanderführer Erika und Klaus Reiber. Anmeldung bis 28. September.

► **RADTOUREN: 13. Oktober**

(10.15 Uhr, S Altona), Prachtstraßen & Parks in Altona (20 km).

► **KEGELN:** 2. Oktober, 30. Oktober (Pokalkegeln), 27. November; 13.30 bis 16.30 Uhr, Kegelhalle Barmbek, Adolf-Schönfelder-Str. 49.

► **BOWLING:** 12. Oktober, 9. November, 14. Dezember; 9.45 Uhr, U.S. Play Hamburg, Wagnerstr. 2.

► **POOLBILLARD:** 6. Oktober, 3. November, 1. Dezember; 15 bis 18 Uhr, Sunset Billardcafe, Hoheluftchaussee 97.

► **SKAT:** 12. + 26. Oktober, 9. + 23. November, 14. Dezember; 14 bis circa 17 Uhr, im Oktober im Philips Tower; der jeweilige Veranstaltungsort im November und Dezember wird rechtzeitig bekannt gegeben.



◀ Die kulturinteressierten Pensionäre besuchten am 17. Juni bzw. 9. Juli die Ausstellungen »Land und Leute« im Ernst-Barlach-Haus (Foto links) und die Ausstellung »Picasso in der Kunst der Gegenwart« in den Deichtorhallen (unten).

Die Führerinnen gaben einen sehr detaillierten und interessanten Einblick in die Kunstwerke, die Gestaltung der Bilder und das Leben der Künstler.

▼ Fotos: Krause



IHR DIREKTER DRAHT

VPP HAMBURG:

Das VPP-Büro befindet sich bis zum Umzug noch im Philips Tower, Lübecker-tordamm 5, 20099 Hamburg.

Tel. 040/28 99-24 39 (montags bis mittwochs jeweils von 10 bis 12 Uhr besetzt, sonst Anrufbeantworter benutzen)
Fax 040/28 99-7-24 39

E-Mail: philips.pensionaere@philips.com
Internet: www.philips.de/pensionaere

Bitte unbedingt beachten:

Nach dem Umzug nach Fuhlsbüttel ist das VPP-Büro von montags bis mittwochs von 11 bis 13 Uhr besetzt! Die Telefon- und Faxnummer sowie die E-Mail-Adresse bleiben unverändert.

Wichtiger Hinweis:

Die VPP Hamburg bittet um Verständnis, dass das Büro an jedem dritten Dienstag im Monat wegen der dann stattfindenden Vorstandssitzung nicht besetzt, dafür aber der Anrufbeantworter durchgehend eingeschaltet ist

VPP AACHEN. Auf ihrer Tagesfahrt steuerten die 39 Teilnehmer unter Leitung von Manfred Lubitz am 17. Juni zunächst in Moers das Modehaus MH Höinghaus zum Frühstück, einer Modenschau und auch einem Shopping an. Im Hotel van der Valk konnten sie mittags an einem Buffet ordentlich zulegen, bevor es weiter nach Venlo in den Niederlanden ging. Das gemütliche Städtchen an der Maas in der Grenzregion mit seiner Altstadt und ihren alten Jugendstilhäusern ist ein beliebtes Ziel für deutsche Touristen, um hier ganz gemütlich zu shoppen und zu flanieren.

Foto: Regina Salber



◀ **VPP AACHEN.** Unter Leitung von Manfred Lubitz fuhren 57 Pensionäre am 15. Juli nach Boppard, erkundeten die Stadt und bummelten auf der Rheinpromenade, um dann in das Hotel »Rheinlust« zum Mittagessen einzukehren. Höhepunkt war die dreistündige Schiffsfahrt durch das Mittelrheintal nach Bingen. Dieser Abschnitt gehört zu den schönsten am Rhein. 2002 hat die UNESCO das Obere Mittelrheintal zwischen Bingen und Koblenz mit Boppard an der Rheinschleife zum Welterbe erklärt.

Foto: Johann Krott

VPP AACHEN. Einen Tagesausflug ins schöne Sauerland unternahm am 6. August 57 Pensionäre unter Leitung von Manfred Lubitz. Nach zweistündiger Busfahrt erreichten sie den Biggensee. Auf einer zweistündigen Rundfahrt über den See holten sie sich bei dem herrlichen Sommerwetter fast einen Sonnenbrand. Nächstes Ziel war der Landgasthof Scherer in Wenden, wo es sich die Ausflügler mit einem leckeren Grill-Mittagessen, einer Planwagenfahrt sowie einer Kaffeetafel mit Waffeln und heißen Kirschen gut gehen ließen.

Foto: Regina Salber



◀ **VPP HAMBURG.** Unter dem Motto »Rauswege - pilgern im Stadtpark« legten die Spaziergänger im Mai und Juni in zwei Etappen den neu angelegten Pilgerweg im Hamburger Stadtpark zurück. »Im Einklang mit der Natur und sich selbst« verbrachten sie schöne gemeinsame Stunden mit ganz neuen Eindrücken - raus aus alten Denkmustern, raus aus den Alltagsorgen.

Foto: Willy Pfeuffer

Nach der Wanderung ein Bad im Rursee



▼ Bei den Aachener Pensionären äußerst beliebt: die Poseidon-Wanderung mit dem anschließenden Treffen im Clubhaus. Fotos: Manfred Lubitz



VPP AACHEN. Sie hat schon Tradition: die Poseidon-Wanderung.

Die Wanderer der VPP Aachen trafen sich am 16. Juli an der Staumauer in Schwammenau, um rund fünf Kilometer am Rursee entlang nach Eschenaul zu wandern. Für die älteren Herrschaften, die nicht mehr so gut zu Fuß sind, bestand die Möglichkeit, mit dem Schiff zu fahren. Ziel war der Segelclub Poseidon, der früher zur Philips Sportgemeinschaft (PSG) Aachen gehörte. Der VPP-Vor-

stand hatte das Clubhaus am wunderschönen Rursee für diesen Tag gemietet. Hier konnten sich die Wanderfreunde nach Lust und Laune mit kühlen Getränken erfrischen sowie mit einem gemeinsamen Mittagessen sowie Kaffee und Kuchen stärken. So konnten sie bei bestem Wetter den Tag miteinander gestalten und in aller Gemütlichkeit verbringen. Ganz unentwegte Senioren wurden zu Wasserratten und nahmen zur Erfrischung ein kühles Bad im Rursee bei 22 Grad Celsius. **Manfred Lubitz**



▲ Wer nicht mehr so gut zu Fuß ist, konnte mit der »Stella Maris« über den Rursee zum Clubhaus fahren.

VPP AACHEN: TERMINE VON OKTOBER BIS DEZEMBER 2015

► **INFO-TREFFS:** 13. Oktober, 10. November, 7. Dezember.

► **JAHRESFEST:** 24. Oktober.

► **KEGELN:** 12. Oktober, 9. November, 7. Dezember.

► **WANDERUNGEN:** **1. Oktober,** Jülich, Sophienhöhe (9 km), Wanderführer (WF) Willi Küchen. **8. Oktober,** von Lichtenbusch zur Burg Raeren (10 km), WF Petra Cremer.

15. Oktober, kreuz und quer im Preuswald mit der ehemaligen Burgundergrenze (6 km), WF Ferdinand Wehren. **29. Oktober,** alte Kelmiser Bahnstrecke nach Moresnet und zurück (6 km), WF Johann Krott. **5. November,** Müschpark am Nordhang des Lousberg (6 km), WF Joseph Deutz. **12. November,** von Brand nach Stolberg (6 km), WF Erna Classen.

26. November, von Bochoholtz nach Orsbach (8 km), WF Horst Nevelstein. **3. Dezember,** um den Breininger Berg (6 km), WF Reiner Ganser. **10. Dezember,** Abschluss- oder Printenwanderung (5 km), WF Friedel Deutz.

► **TAGESFAHRTEN:** **26. Oktober,** Strickfabrik Heinsberg. **2. Dezember,** Weihnachtsmarkt Wuppertal und Düsseldorf.

IHR DIREKTER DRAHT

VPP AACHEN

Manfred Lubitz, Segnistrasse 1, 52066 Aachen, Tel. 0241 / 60 39 78, E-Mail: mlubitz39@gmx.de

Edith Schreiber, Lumileds Germany GmbH, Philipsstrasse 8, 52068 Aachen, Tel. 0241 / 539-24 90, Fax 0241 / 539-32 02, E-Mail: edith.schreiber@lumileds.com

PHILIPS NEWS

GEWINN GESTIEGEN: Im 2. Quartal zog der Umsatz um ein Fünftel auf 6 Milliarden € an, der Gewinn stieg um rund ein Viertel auf 501 Millionen €. Philips profitierte nicht nur vom schwachen Euro, sondern auch von einem wieder besser laufenden Geschäft in der Medizintechnik.



IM LED-LICHT: Die Hamburger Speicherstadt, 1885 bis 1927 errichtet und jetzt Welterbe der UNESCO, wird bereits seit 2001 mit 1000 keramischen Entladungslampen MASTERcolour und Kompakt-Leuchtstofflampen von Philips beleuchtet. 2010 begann die Umrüstung der konventionellen Scheinwerfer auf modernste LED-Technik: Nach dem Wasserschloss folgten jetzt die 19 fleetseitigen Feuertürme mit insgesamt 300 lineare ew Graze-LED-Außenleuchten. Sie haben eine Lebensdauer von 100.000 Stunden und sind nahezu wartungsfrei.



BAYERN-LICHTSPIELE: Zum Saisonauftaktspiel, das am 14. August der HSV 5:0 verlor, präsentierte der FC Bayern München die neue LED-Fassadenbeleuchtung der Allianz-Arena (Foto). Das innovative System von Philips mit mehr als 300.000 LED's auf einer beeindruckenden Fläche von 26.000 Quadratmetern läßt sich vollständig digital steuern und beherrscht 16 Millionen Farben. Zugleich spart die neue Technologie mehr als 60 Prozent Energie und etwa 362 Tonnen CO2 pro Jahr.

STRAHLEND WEISS: Mit der neuen Philips Sonicare HealthyWhite+ hat man ein strahlend weißes Lächeln und zugleich ein gutes Gewissen: Denn die Schallzahnbürste entfernt gegenüber einer Handzahnbürste bis zu 100 Prozent mehr Verfärbungen, die durch den Genuss von zum Beispiel Tee oder Rotwein entstehen, und sorgt in nur einer Woche für bis zu zwei Stufen hellere Zähne.

KAFFEE-DUETT:

Die Senseo Latte Duo in edlem Schwarz (Foto) bietet Kaffee-genuss für echte Milchliebhaber. Der Clou dabei: Sie bereitet zwei Heißgetränke mit frischer Milch gleichzeitig zu. Sechs voreingestellte Rezepte stehen zur Auswahl: Cappuccino, Latte Macchiato, Café Latte, fester, reiner Milchschaum und dazu zwei Stärken - ein kleiner, starker oder milder, normaler Kaffee.



STABMIXER 2-in-1: Ob feinpürierte Suppen und Smoothies, zerhackte Kräuter und Nüsse oder Teig und geschlagene Sahne - wer noch auf der Suche nach der ultimativen Küchenhilfe ist, sollte jetzt zum leistungsstarken Avance Stabmixer 2-in-1 mit SpeedTouch und dem neuen Kartoffelstampfer-Aufsatz von Philips greifen.

POWER PRO AQUA: Der neue PowerPro Aqua von Philips vereint die Vorzüge eines leistungsstarken Staubsaugers mit einem Wischmop - beides in einem Gerät und gleichzeitig anwendbar. Und das ganz ohne Kabel.

STÖRUNGSFREI: Mit dem neuen Philips Over-Ear-Headset SHB9850NC kann man für einen Moment alles drum herum vergessen und seine Lieblingslieder in kristallklarem, präzisiertem Sound genießen. Der Noise Cancelling-Kopfhörer sorgt durch aktive Unterdrückung der Außengeräusche für angenehme Momente der Ruhe und absolut störungsfreien Musikgenuss ohne Rauschen.



DREISEITIG: Die neuen Philips Fernseher der Serie 7600 (Foto) überzeugen dank Android TVTM mit dem Smart-TV-Erlebnis der nächsten Generation und begeistern durch das einmalige dreiseitige Ambilight, wie bisher an der rechten und linken Seite und nun auch an der oberen. Und sie beeindruckten durch gestochen scharfe Bilder und hohe Bewegungsschärfe in Ultra-HD-Auflösung.

Wir gratulieren: Geburtstage von Oktober bis Dezember 2015

VPP HAMBURG

70 Jahre: 1.10. Monika Kotz, 16.10. Gerd Schramm, 17.10. Olgav Sadak, 20.10. Dobrila Bosnjak, 14.11. Cornelia Langemeier, 7.12. Walter Roscher, 11.12. Renate Einsath, 18.12. Hans-Dieter Beckmann; **75 Jahre:** 1.10. Hans-Dieter Reichardt, 1.10. Joachim Voß, 3.10. Gisela Klaus, 3.10. Klaus Bolender, 5.10. Eckhard Schütze, 7.10. Volker Hiller, 7.10. Gerd Bahlmann, 7.10. Peter Waskönig, 12.10. Hannelore Pries, 14.10. Winfried Kutsch, 22.10. Werner Kleis, 24.10. Hans-Adolf Andresen, 24.10. Ernst Behr, 24.10. Isolde Michaelis, 27.10. Bernd Aldefeld, 27.10. Helmut Giersch, 28.10. Klaus Siebeneicher, 2.11. Peter Wieneck, 7.11. Klaus Krüger, 14.11. Hans-Werner Hagemann, 15.11. Günther Lehmann, 15.11. Hilde von Fintel, 20.11. Brigitte Pöhls, 22.11. Uwe Broders, 22.11. Peter Scheidig, 25.11. Dieter Bergmann, 27.11. Sigrid Lemkau, 29.11. Winfried Hamel, 29.11. Karin Behn, 30.11. Gisela Hestnär, 30.11. Holger Krause, 3.12. Rotraut Lohmann, 5.12. Erhard Schurwanz, 7.12. Peter Zimmer, 8.12. Gerda Schaugdat, 9.12. Horst Knickrehm, 13.12. Christa Empen, 14.12. Uwe Baasch, 19.12. Günter Benner, 20.12. Wolfgang Kleinwächter, 21.12. Christel Mauth, 24.12. Horst Dieckmann, 27.12. Renate Kühl; **80 Jahre:** 2.10. Anneliese Reimnitz, 5.10. Bruno Völzer, 6.10. Gisela Roschau, 9.10. Anemarie Preisler, 13.10. Kurt Böhl, 18.10. Horst Rimasch, 19.10. Gerhard Hinsch, 20.10. Winfried Hesse, 22.10. Hubertus Schönbach, 26.10. Harry Lilja, 1.11. Lutz Neumann, 2.11. Silvia Twesten, 5.11. Karl-Heinz Scheel, 5.11. Horst Leneweit, 9.11. Helga Sautter, 9.11. Siegfried Wiechmann, 11.11. Joachim Böttcher, 13.11. Rolf Schröder, 15.11. Ewald Klimach, 17.11. Edith Andersen, 18.11. Peter Merkel, 24.11. Christel Völker, 30.11. Michael Henniges, 3.12. Gertrud Weissshuhn, 4.12. Peter Viets, 5.12. Hans-Jürgen Benseick, 7.12. Marion Rohwer, 8.12. Martin Georg Klug, 9.12. Karl-Werner Beese, 12.12. Wiebke Wendt, 12.12. Felix Linde, 12.12. Hildegard Klemm, 13.12. Mohammad Baghdneh, 13.12. Walter Radlof, 18.12. Lothar Steyer, 19.12. Wilfried Meyn, 19.12. Jürgen Fischbacher, 27.12. Anke David-Belshof, 28.12. Dieter Schwass, 31.12. Detlef Stephan; **81 Jahre:** 5.10. Reinhard Kinder, 5.10. Siegrid Kretschmer, 5.10. Dieter Poddig, 15.10. Harry Böhnert, 16.10. Christa Priebe, 18.10. Martin Siegert, 19.10. Werner Hanke, 21.10. Carl Niens, 23.10. Karl Ruschmeyer, 24.10. Eckart Pech, 27.10. Jürgen Eggert, 28.10. Kurt Herp, 5.11. Irene Wilhelm, 6.11. Annemarie Sühr, 9.11. Konrad Blum, 15.11. Karl-Heinz Goerke, 20.11. Bärbel Kraupner, 20.11. Rosalie Loewede, 23.11. Doris Gilau, 24.11. Gisela Borrmann, 25.11. Jürgen Krause, 30.11. Karin Baranski, 30.11. Helmut Wolter, 7.12. Peter Burat, 7.12. Chris-

ta Langkabel, 7.12. Ingrid Pump, 10.12. Willy Holzapfel, 17.12. Dr. Gert Jäger, 17.12. Margarete Schierhorn, 24.12. Gerd Ahrens, 28.12. Antoinette Mänecke, 30.12. Irma Zulehner, 31.12. Peter Brusck; **82 Jahre:** 2.10. Herbert Schreiber, 9.10. Elli Höpp, 14.10. Grete Sannecke, 16.10. Toni Espe, 20.10. Inge Schmidt, 21.10. Jürgen Hepke, 23.10. Inge Karkoutli-Schmidt, 28.10. Dr. Horst Jacoby, 3.11. Gundela Paul, 4.11. Ruth Nedebock, 4.11. Ursula Rinck, 10.11. Inge Vonsien, 20.11. Annita Ehmck, 20.11. Elfriede Hancke, 20.11. Franz Schneider, 2.12. Julius Matthiesen, 10.12. Hildegard Ahrens, 11.12. Wilhelm Kalscheuer, 12.12. Werner Born, 17.12. Anita Förster, 19.12. Gerhard Foik, 24.12. Fritz Syskowski, 25.12. Gerhard Voigt, 30.12. Felix Drax; **83 Jahre:** 10.10. Erwin Schröder, 14.10. Gerhard Möller, 14.10. Liese-Lotte Rabehl, 18.10. Eva-Maria Oesau, 21.10. Klaus Oellerich, 27.10. Karl-Otto Steffens, 1.11. Gerhard Schmoll, 4.11. Gerd Illgner, 4.11. Jules Vigourel, 11.11. Ralf-Dieter Böhnke, 21.11. Erika Stölten, 26.11. Gerd Vogler, 28.11. Lothar Jorde, 28.11. Rudolf Krasselt, 2.12. Lucia Gaudyn, 10.12. Gert Ueckert, 15.12. Liselotte Kroll, 16.12. Gertrud Selke, 29.12. Harald Grotkopp, 30.12. Erika Dreyes; **84 Jahre:** 4.10. Hans Brandl, 4.10. Gerd Kassebaum, 8.10. Friedrich Schreiber, 9.10. Elfriede Schittl, 14.10. Günther Christiansen, 15.10. Irmgard Riemer, 18.10. Johanna Reinhardt, 20.10. Werner Harnack, 20.10. Horst Krehl, 2.11. Ilse Kersten, 5.11. Werner Golombek, 6.11. Rudolf Stoll, 14.11. Christel Gitzke, 17.11. Eleonore Lück, 17.11. Dr. Joachim Ungelenk, 18.11. Jürgen Thomsen, 22.11. Helmut Ebert, 23.11. Christian Sanders, 29.11. Reinhold Pfaff, 2.12. Margot Angresius, 3.12. Anneliese Wasilewski, 5.12. Kurt Ulrich, 10.12. Dolly Plath, 11.12. Günter Keil, 13.12. Helmut Gräfe, 16.12. Rita Hussar, 21.12. Maarten Slooves, 21.12. Horst Steinecke, 22.12. Hildegard Fernbacher, 23.12. Gertrud Kemmeries, 23.12. Ingrid Ludwig; **85 Jahre:** 2.10. Carola Klette, 7.10. Dieter Günther, 15.10. Dietrich Kramer, 17.10. Siegfried Stephan, 25.10. Johanna Brengel, 30.10. Irene Siebeneicher, 2.11. Egon Kohrs, 4.11. Manfred Scharfenberg, 7.11. Theodor Storm, 9.11. Marianne Peters, 11.11. Carl Dobritz, 20.11. Johannes Bruhn, 20.11. Helmut Waltz, 23.11. Reinhard Schumacher, 30.11. Lieselotte Kollet, 1.12. Klaus Schoffer, 4.12. Helmut Börries, 4.12. Klaus Arno Günther, 5.12. Hansjürgen Eberhardt, 7.12. Ingeburg Jannsen, 7.12. Heinrich Numssen, 10.12. Ingeborg Heidenreich, 21.12. Waltraut Barbenheim, 22.12. Alfred Kralj, 30.12. Karl-Heinz Dittmer; **86 Jahre:** 1.10. Otto Liebers, 5.10. Wolfgang Illgen, 6.10. Egon Bank, 6.10. Helga Gallinat, 12.10. Werner Janneck, 15.10. Sigrid Thiede, 18.10. Lieselotte Witt, 21.10.

Christa Loose, 22.10. Helga Häming, 27.10. Adolf Sachs, 10.11. Zdenka Fryba, 10.11. Karl-Otto Laue, 11.11. Irmaud Focke, 14.11. Hans-Dietrich Wohlleben, 18.11. Irmgard Dohrn, 18.11. Inge Schütze, 22.11. Edward Uden, 25.11. Franz Kunz, 26.11. Siegfried Ludwig, 3.12. Lisa Greiff, 29.12. Gerhard Marxsen, 31.12. Jutta Schiwke; **87 Jahre:** 3.10. Renate Noack, 16.10. Ulrich Schmidt, 20.10. Andreas Lichtenberg, 26.10. Inge Gerbers, 4.11. Wolfgang Burow, 6.11. Ursula Hönicke, 7.11. Margot Kunkel, 7.11. Rita Rasch, 10.11. Werner Wagner, 15.11. Horst Ehrenberg, 18.11. Wolfgang Fischer, 18.11. Edith Krampe, 24.11. Ursula Hehling, 27.11. Hermann Langfeldt, 27.11. Ursula Müllerheim, 28.11. Lieselotte Süfke, 1.12. Christel Grahl, 2.12. Christa Speth, 3.12. Renate Meyer, 4.12. Klaus Kröner, 6.12. Richard Stolte, 10.12. Egon Troszynski, 12.12. Dr. Karl Heinz Beckmann; **88 Jahre:** 18.10. Elsbeth Jasmer, 23.10. Ingeborg Meyer, 10.11. Kurt Bode, 15.11. Eicke Jung, 27.11. Herbert Barth, 29.11. Berthold Röpstorff, 10.12. Lore Licht, 11.12. Helmut Plehn, 24.12. Werner Schienert, 27.12. Inge Beyer; **89 Jahre:** 6.10. Elsbeth Suhrbier, 12.10. Gerhard Troch, 22.10. Liselotte Westphal, 25.10. Gerhard Frommberg, 29.10. Liselotte Wiermann, 2.11. Anni Hentschel, 14.11. Edith Springer, 22.11. Walter Schindler, 23.11. Dr. Eberhard Bagelmann, 27.11. Helga Hammer, 16.12. Horst Heilmann, 18.12. Gisela Dekubanowski; **90 Jahre:** 3.10. Johann Grell, 22.10. Konrad Maibom, 9.11. Anni Brinker, 12.11. Max Wildemann, 18.11. Artur Marketan, 27.11. Erich Knorr, 28.11. Hedwig Wienke, 16.12. Günther von Freier, 18.12. Erika Krebs; **91 Jahre:** 2.10. Ernst-Ulrich Splett, 10.10. Marianne Müller, 26.10. Inge Hinzpeter, 28.10. Günther Luthardt, 31.10. Horst Auer, 8.11. Helga Fließ, 8.11. Christa Neupert, 14.11. Helga Behnisch, 24.11. Marianne Kahle, 28.11. Ursula Dobe, 1.12. Gerda Bock, 5.12. Erich Schäfer, 7.12. Werner Farwick, 13.12. Hilde Bürckel, 26.12. Harrie Kiontke, 27.12. Helga Mutzl; **92 Jahre:** 3.10. Hildegard Zager, 8.10. Karl Weiss, 8.10. Norbert Wendler, 10.10. Arndt Maslankowski, 4.11. Heinrich Giese, 15.11. Anni Eckel, 26.11. Helma Hoffmann, 18.12. Gerhard Lindenau; **93 Jahre:** 10.10. Hans Blanck, 15.11. Günter Sonnenberg, 1.12. Helmut Heinze, 16.12. Wilhelmine Deppermann; **94 Jahre:** 8.11. Kurt Bärman; **95 Jahre:** 14.10. Hildegard Hein, 1.11. Liselotte Schmitt, 17.11. Dr. Martin Heinrich; **96 Jahre:** 14.10. Rolf König, 30.10. Martha Behr; **97 Jahre:** 13.10. Elsbeth Mattke; **98 Jahre:** 22.10. Hans-Heinrich Lammers, 1.12. Cornelia Mey; **99 Jahre:** 26.10. Hildegard Hezel, 26.10. Leopold Koop.

VPP BERLIN

80 Jahre: 31.12. Erika Perschau; **81 Jahre:** 20.11. Dorothea Poschmann, 4.12. Hans-Herbert Noack, 27.12. Christel Gurke; **82 Jahre:** 3.10. Katica Zapp, 29.10. Günter Brandt; **83 Jahre:** 9.10. Brigitte Roski, 13.10. Ingeborg Frenzel; **84 Jahre:** 18.10. Petra Warth; **85 Jahre:** 7.11. Eduard Dannhauer, 21.11. Johanna-Luise Sander, 21.11. André Bolz; **87 Jahre:** 1.10. Ruth Bengsch, 14.10. Erika Grunwald, 23.12. Ruth Ferbitz; **90 Jahre:** 21.12. Werner Knorr; **91 Jahre:** 23.12. Brigitte Tubandt; **92 Jahre:** 26.12. Gisela Klütz.

BONN-BAD GODESBERG

87 Jahre: 21.10. Paul Westerholz.

VPP AACHEN

70 Jahre: 2.10. Reinhard Frank, 24.10. Josef Duysings, 27.10. Klaus Dassen, 4.12. Andreas Kinkartz, 8.12. Dieter Gebers, 12.12. Hans-Jürgen Schmidt; **75 Jahre:** 21.10. Hartmut Nicolaus, 28.10. Renate Helgers, 1.11. Paul Kessel, 5.11. Ernst Küppers, 13.11. Ingrid Musies, 13.12. Hans Meessen, 28.12. Erika Oberhäuser; **80 Jahre:** 4.10. Johann Peter Götting, 4.10. Arno Wiericks, 6.10. Manfred Kiesling, 14.10. Hans Wilhelm Wrede, 15.10. Gerhard Gilliam, 20.10. Martin Kalz, 29.10. Karl Mannheims, 31.10. Irmin Becker, 3.11. Heinz Kolodzi, 15.11. Gisela Messerschmidt, 19.11. Herbert Ponier, 23.11. Ferdinand Potthast, 25.11. Heinz Kundolf, 26.11. Helmut Barbariski, 10.12. Marianna Küpper, 17.12. Klaus Reichel, 27.12. Gertrud Balfanz, 27.12. Johann Schornstein, 30.12. Hubert Kleinemeier; **81 Jahre:** 5.10. Herbert Amkreutz, 7.10. Josef Pohen, 9.10. Peter Esklavon, 24.10. Luise Dohlen, 28.10. Gerhard Melde, 30.10. Georg Schneider, 3.11. Lothar Bornschein, 5.11. Horst Braun, 10.11. Klaus Bade, 11.11. Wolfgang Rödicker, 13.11. Hannelore Keimes, 18.11. Bodo Bade, 23.11. Hermann Lichtenberg, 25.11. Wilhelm Schlösser, 27.11. Gertrud Viehs, 28.11. Horst Herzig, 29.11. Anita Sahre, 29.11. Heinz Schweppe, 4.12. Josef Krämer, 7.12. Therese Daniels, 8.12. Josef Kuck, 11.12. Johann Jacobi, 19.12. Ludwig Kirch, 31.12. Gisela Hermens; **82 Jahre:** 2.10. Heinrich Wirtz, 8.10. Peter Herzog, 13.10. Dietrich Eichstädt, 20.10. Karl Fuss, 24.10. Elisabeth Knipprrath, 28.10. Horst Sabe, 1.11. Gerhard Richter, 4.11. Josef Roskamp, 11.11. Anna Eichner, 12.11. Heribert Derissen, 25.11. Friedhelm Bron, 28.11. Wilhelm Dietz, 28.11. Alfred Mundt, 2.12. Michel Bütz, 3.12. Katharina Noppen, 3.12. Werner Quandt, 11.12. Wilhelm Ramers, 30.12. Helene Becks; **83 Jahre:** 1.10. Herbert Bildstein, 3.10. Arthur Zielke, 15.10. Margot Giersch, 26.10. Peter Hagel, 4.11. Josef Hüllenkremer, 8.11. Willy de Cauwer, 8.11. Jakob Signon, 10.11. Walter Koschig, 13.11. Nepomuk Angerer

(Fortsetzung auf Seite 6)

Wir gedenken unserer Verstorbenen

Helma Misio

Ehemals Apparatefabrik
Berlin
* 3.7.37 † unbekannt

Bruno Zimmermann

Ehemals Apparatefabrik
Berlin
* 24.2.22 † unbekannt

Peter Wulf

Ehemals Alldephi
Hamburg
* 11.3.36 † 15.7.13

Wolfgang Unglaube

Ehemals Apparatefabrik
Berlin
* 14.3.28 † 15.10.13

Siegfried Schmidt

Ehemals Audio-Video-
Systeme Hamburg
* 20.5.24 † 11.12.13

Marianne Schmidt

Ehemals Alldephi
Hamburg
* 27.5.31 † 6.3.14

Johanna Grabowski

Ehemals Apparatefabrik
Berlin
* 19.3.27 † 22.3.14

Erika Radecke

Ehemals Apparatefabrik
Berlin
* 3.6.35 † 27.3.14

Hans-Eberhard Tode

Ehemals Industrial
Electronics Hamburg
* 9.5.26 † 7.4.14

Horst Wilke

Ehemals Apparatefabrik
Berlin
* 13.6.27 † 3.10.14

Maria Nicolaysen

Ehemals Semiconductors
Hamburg
* 15.6.23 † 3.10.14

Walter Engel

Ehemals Apparatefabrik
Berlin
* 21.4.23 † 1.11.14

Hans Peter Valerius

Ehemals Apparatefabrik
Berlin
* 19.7.20 † 26.11.14

Wolfgang Günther

Ehemals Apparatefabrik
Berlin
* 8.6.34 † 10.12.14

Anita Stähler

Ehemals Consumer
Electronics Hamburg
* 26.4.26 † 15.12.14

Gerda Gust

Ehemals Consumer
Electronics Hamburg
* 1.5.33 † 15.1.15

Klaus Lapstich

Ehemals Alldephi
Hamburg
* 23.5.26 † 24.1.15

Barbara Ritscher

Ehemals Forschungslabor
Hamburg
* 3.4.23 † 19.4.15

Dieter Polzius

Ehemals Glasfabrik
Aachen
* 29.9.35 † 2.5.15

Egon Markardt

Ehemals Consumer
Electronics Hamburg
* 4.4.20 † 7.5.15

Horst Möller

Medizin Systeme
Hamburg
* 27.6.29 † 10.5.15

Sigrid Kunze

Medical Systems
DMC Hamburg
* 24.1.24 † 16.5.15

Otto Schuster

Medical Systems
DMC Hamburg
* 5.9.37 † 16.5.15

Franz Semmerow

Ehemals Systeme und
Sondertechnik Bremen
* 22.6.27 † 16.5.15

Horst Fleischer

Ehem. Werk f. elektron.
Bauelemente Hamburg
* 31.1.21 † 25.5.15

Dr. Ulf Rothgordt

Ehemals Forschungslabor
Hamburg
* 3.9.26 † 2.6.15

Günter Pütz

Ehemals Bildröhrenfabrik
Aachen
* 21.8.39 † 13.6.15

Heinz Malms

Ehemals Bildröhrenfabrik
Aachen
* 14.10.25 † 16.6.15

Inge Gülicher

Ehemals Glasfabrik
Aachen
* 30.9.41 † 2.7.15

Iwan Wintgens

Ehemals Glühlampenwerk
Aachen
* 11.4.23 † 2.7.15

Wilhelm Kausen

Ehemals Bildröhrenfabrik
Aachen
* 18.7.40 † 16.7.15

Eduard Naujok

Ehemals Bildröhrenfabrik
Aachen
* 8.6.44 † 24.7.15

Herbert Riedel

Ehemals Industrial
Electronics Hamburg
* 1.7.23 † 25.7.15

Alfred Meier

Ehemals Bildröhrenfabrik
Aachen
* 28.9.33 † 2.8.15

Barbara Leyhausen

Ehemals Hauptnieder-
lassung/ISA Hamburg
* 10.8.31 † 6.8.15

Fortsetzung von Seite 5:

Wir gratulieren zum Geburtstag

16.11. Wilhelm Krupp, 20.11. Dr. Wolfgang Radziwill, 21.11. Lisa Langenhan, 17.12. Werner Tadday, 28.12. Josef Mensger, 30.12. Wilhelm Peters; **84 Jahre:** 11.10. Irma Ritter, 25.10. Margot Ablass, 27.10. Tilo Petzold, 17.11. Dr. Joachim Ungelenk, 21.12. Konrad Schlösser; **85 Jahre:** 1.10. Peter Rongen, 7.10. Günter Sartorius, 11.10. Hans Heinen, 28.10. Walter Timmermanns, 30.10. Heinrich Knüfer, 3.11. Edmund Steinbeck, 10.12. Walter Vonderweiden, 14.12. Günther Mürköster, 16.12. Johann Simon, 17.12. Brunhilde Meuter, 29.12. Hans Unverzagt; **86 Jahre:** 14.11. Dr. Werner Kischio, 3.12. Alex Behrendt, 5.12. Maria Töpfer, 12.12. Brigitte Clemens, 20.12. Joachim Sahre, 24.12. Karl-Heinz Christians, 24.12. Josefine Rauw; **87 Jahre:** 13.10. Siegfried Fröhlich, 16.10. Irmgard Balg, 28.10. Nicolaus Poth, 2.11. Engelhard Radke, 3.11. Gerda Sander, 1.12. Erwin Gernert, 11.12. Margret Pennings, 17.12. Anton Jennes, 18.12. Erna Schuischel, 19.12. Dominicus Waarts, 28.12. Gertrud Ganser, 31.12. Karl Essig; **88 Jahre:** 3.10. Kurt Falke, 10.10. Maria Effelberg, 18.10. Hans Brandt, 20.10. Gerhard Franz, 26.10. Josef Öbel, 29.10. Martin Groneschild, 13.11. Georg Senge, 17.11. Giesela Sauer, 19.11. Hans Flaming, 27.11. Josefine Bestert, 4.12. Christian Klöcker, 8.12. Günter Ziehm, 20.12. Josef Sahlmann, 23.12. Christa Neitzel; **89 Jahre:** 7.10. Friedrich Loop, 23.10. Ingrid Schmidt, 25.10. Peter Maassen, 4.11. Erhard Schiewald,

6.11. Hedwig Kreutz, 14.11. Bernhard Achtermann, 23.12. Bruno Kreutzer; **90 Jahre:** 4.10. Magda Wellner, 11.10. Franz Meys, 15.10. Heinz Weihs, 21.10. Theo Dumbruch, 26.10. Fritz Scherberich, 31.10. Karl Pouch, 7.11. Ingelore Louis, 21.11. Hedi Ortmanns, 4.12. Uth Kaselowski, 4.12. Maria Maintz, 17.12. Michael Paulus, 19.12. Josef Quarten; **91 Jahre:** 10.10. Katharina Langohr, 26.10. Wilhelm Maintz, 8.11. Anton Böker, 13.11. Eugen Schmitz, 4.12. Hermann Wehner; **92 Jahre:** 16.10. Elisabeth Vandeborgh, 18.11. Heinz Fugmann, 2.12. Kaspar van Biesbrock, 8.12. Emil Johaneck; **93 Jahre:** 23.10. Magda Böhme, 19.11. Oswald Heinicke, 30.12. Gertrud Heyenroth; **94 Jahre:** 9.10. Wilhelm Blümler; **95 Jahre:** 29.11. Franz Kohrs; **96 Jahre:** 16.10. Josef Ptacek, 18.11. Kurt Schwenke, 2.12. Bernhard Weinert, 17.12. Gerda Becker.

VPP KASSEL

88 Jahre: 13.10. Erika Sieber; **89 Jahre:** 2.11. Arnold Sloots; **90 Jahre:** 7.12. Mia Wendel; **91 Jahre:** 8.11. Albert Speck; **93 Jahre:** 12.10. Kurt Frese.

VPP SÜDWEST

83 Jahre: 29.11. Ottomar Schunk; **86 Jahre:** 2.10. Heinz Bräuer; **87 Jahre:** 17.12. Horst Schimpf; **88 Jahre:** 21.12. Rita Bräuer.

NÜRNBERG

86 Jahre: 22.10. Reiner von Geldern.



IMPRESSUM

HERAUSGEBER:

Philips GmbH Market DACH, Lübeckertordamm 5, 20099 Hamburg

REDAKTION:

Richard H. Siefken, Elbstr. 10, 22880 Wedel, Tel. 041 03 /12 12 962, Handy 0175 / 517 86 01, Fax 03 22 24 00 16 70, E-Mail: Richard.Siefken@t-online.de

SATZ UND LAYOUT:

lilarot GmbH, Steindamm 98, 20099 Hamburg

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:
23. November 2015.

WIR PHILIPS PENSIONÄRE erscheint vierteljährlich, im März, Juni, September sowie Dezember und wird jeweils spätestens am 20. der vorgenannten Monate auf der VPP-Homepage online gestellt: <http://www.philips.de/pensionaere>